

## ***EQ: How do people achieve their goals?***

### **The Panyee Football Club**

The boys live in Panyee, Thailand. Panyee is a small fishing village on an island. The boys love soccer and they want to play on a team. But the problem is there is no space for a field. They feel sad because they cannot practice. So they have an idea. They decide to build a field.

First, they work together to build the field. Then, they practice everyday. People in the village make fun of the boys. But they continue to work hard. One day, the boys decide to play in a tournament. People in the village give uniforms to the boys and they come to the tournament. It is difficult to play in the rain, but the boys play with bare feet. They score goals, but they do not win.

In the end, the boys feel proud, and the people in the village feel proud. The boys work hard together to achieve their goals. Now Panyee has a soccer team!

## **QE: Comment les gens atteignent-ils leurs objectifs ?**

### **Le club de football de Panyee**

Les garçons habitent à Panyee, en Thaïlande. Panyee est un petit village de pêcheurs sur une île. Les garçons aiment le football et ils veulent jouer dans une équipe. Mais le problème est qu'il n'y a pas d'espace pour un champ. Ils se sentent tristes parce qu'ils ne peuvent pas pratiquer. Alors ils ont une idée. Ils décident de construire un champ.

D'abord, ils travaillent ensemble pour construire le champ. Ensuite, ils pratiquent tous les jours. Les gens du village se moquent des garçons. Mais ils continuent à travailler dur. Un jour, les garçons décident de jouer dans un tournoi. Les gens du village donnent des uniformes aux garçons et ils viennent au tournoi. C'est difficile de jouer sous la pluie, mais les garçons jouent pieds nus. Ils marquent des buts, mais ils ne gagnent pas.

En fin, les garçons se sentent fiers, et les habitants du village se sentent fiers. Les garçons travaillent dur ensemble pour atteindre leurs objectifs. Maintenant, Panyee a une équipe de football!